# 喷菇语

作 者: 喷 菇

二〇二五年九月

## 目 录

目 泵	₹		. I
第 1 章	き 章 草	うにゅう <u>首</u> 入	1
第2章	章 昂	んし かっょう 占詞と活用	2
2.1		±	
2	.1.1	名词	2
2	.1.2	代名词	2
2	.1.3	动词	2
2	.1.4	形容词和形容动词	3
2	.1.5	连体词	4
2	.1.6	副词	4
2	.1.7	接续词	5
2	.1.8	感动词	5
2	.1.9	助动词和助词	5
2.2	活月	月	6

# 第**1章** 導入

这是中文 これは日本語だ 此レハ大和言葉ナリ This is English 鸽着,以后再写(

# (A) し かつよう (第2章 品詞と活用

#### 2.1 词性

考虑到这是一本教材而不是一篇论文,无论用何种方式在这里把这 11 种词分成两类(是否独立充当句子成分?是否有词形变化?是否在汉语里有对应的词类?是否有一个同音冷笑话,像是動詞=同志而助詞=女子?……)都显得意义不明。即便通过引入八万个概念把分类标准讲明白了,读者可能也因为对各个词类缺少大体的了解而云里雾里。所以我们直接不分类,先按顺序逐一介绍,最后再总结。

#### 2.1.1 名词

跟汉语的名词一样,没什么可讲的。

数詞和助数詞(量词)在日语语法中通常也算成名词的子类,例如「二本<sup>③</sup>」和「千台<sup>④</sup>」。这两种词与汉语的数量词类似。

- 喜报:数字表达和汉语几乎一样,都是十进制,没有例外,也不像英语那样要背序数詞的变形;
- 悲报: 但是要背助数詞 (量词), 有不少跟汉语不一样;
- 我想说的是, 助数詞并不是序数詞。

## 2.1.2 代名词

就是汉语的代词,包括人称代词、指示代词、疑问代词等。

和汉语一样,日语的名词和代词也没有任何词形变化(虽然有类似汉语「们」的复数标记,但一般视为后缀语素而不是词形变化——并且这点也不比汉语复杂多少),这就不知道比某些开局先背性数格表格和名词变形规则的语言容易到哪里去了。

### 2.1.3 动词

就是汉语的动词。

① 接续词。「続」是「续」对应的日本新字体。

② 关于日语的词类划分,不同学者有不同的观点。本书选择了其中一种较为流行的观点。

③ 笑点解析:和日本谐音

④ 仙台から川内行きの乗合自動車が千台ある (大嘘)

但是,动词很复杂。像英语和德语一样,日语的动词也有词形变化,例如:

- 一生、バンドをやろう!
- 一生、バンドをやる?
- 一生、バンドをやらない?
- 一生、バンドをやってください!

先不用管这四句话是什么意思<sup>①</sup>。注意到其中的同一个动词やる在不同的上下文中变成了不同的形式。这种词形变化称为活用。关于活用的内容稍微有些多,为了保证本节内容的连贯性,我们将单独在下一节(章节2.2)学习。

- 悲报:日语也要背词形表格;
- 喜报:一节课就能学完,真的。

#### 2.1.4 形容词和形容动词

形容词和形容动词大致相当于汉语的形容词,用于描述事物的性质或状态等。那么,为什么日语中要把(广义的)形容词分成形容词和形容动词两类呢?和动词一样,形容词和形容动词也有词形变化(活用),例如形容词速い(快)和形容动词恣意的②:

- \* 足が**速い**馬はハチミを舐めると足が**速く**なる。
- ・椎名滝の為に、余裕があるという**恣意的な**判断でルートを**恣意的に**変更してわざわざ西武線で椎名町に回ったせいで、特急家路に乗り遅れてしまった。③

从共时的层面看<sup>④</sup>,形容词和形容动词的区别是活用方式(变形规则)不同。 上面两句话中第一处加粗的地方是两个词的連体形,而第二处是各自的連用形(暂时不管活用形的名称,章节 2.2 再说)。形容词的连体形和连用形词尾分别是い和く,而形容动词是な和に,这就是活用方式的不同。除此之外,两类词没什么区别。

从历时,也就是从历史来源的层面看,形容词是较早的一类(广义的)形容词,而形容动词是发现形容词不能满足表达需求后,用「名词(既有和语也有汉语)+助动词」的方式造出的新形容词,并按照助动词的方式活用。因此,形容动词虽然在意义上接近形容词,但在活用方式上更接近动词。然而,随着时间的流逝,在现代日语中形容动词的活用方式和动词也有了一些区别。关于活用的话题

① 好像都是一个意思。

② 此处的的是词干的一部分,不能受汉语影响误认为是助词或词尾。

③ 这几乎是一个真实的故事。

④ 人话: 只看现在的情况,不管历史来源。

留到章节 2.2 再详细讨论。

#### 小结

至此,相当于汉语的「实词」的词类,也就是具有明确含义、能够独立充当句子主干成分的词类基本介绍完了。①日语语法中一般没有对应「实词」的概念,而是按照是否存在活用分为存在活用的用言和不存在活用的体言。用言包括动词、形容词和形容动词,体言包括名词和代名词。术语中常见的連用和連体就是「连接用言」和「连接体言」的意思。

#### 2.1.5 连体词

这是日语特有的词类,没有活用。顾名思义,这类词无法独立使用,必须连接在体言之前作为修饰成分,即作为連体修飾語。例如あらゆる(全部的)、単なる(只是②)、我が(我的),この(这个)等。从来源上看,有的来源于某些「退化了」的用言,虽然看上去是动词、形容动词,但除了作为连体修饰语以外的用法和形式都消失了,退化成了连体词,如上述例子的前两个;另外一些是固定使用的名词+助词结构,但其中的名词可能在这个结构之外都极少使用,于是被连着助词视作一整个词,如上述例子的后两个。总之,这个词性的词相对比较少,且主要是一些「因为无法灵活使用,放弃进一步拆分分析」的固定结构。学习者反而不必局限于这个词性,可以主动进一步探究来源以加深记忆,只需要记住它们现在只用作连体修饰语即可。

#### 2.1.6 副词

就是汉语的副词,没有活用。

虽然这样说明基本已经足够了,但考虑到读者在中小学可能没有系统学过汉语语法,这里有必要说明形容词和副词的区别。在汉语中,副词包括程度副词(很、非常、十分……)、范围副词(都、均、仅仅……)、时间副词(已经、才、正在……)、语气副词(难道、就、果然、竟然……)等。这些词通常只能作状语,但反过来,作状语的并不只有副词。英语语法中将 quickly、happily 等用作状语的形容词派生词称为副词(adverb),但在汉语和日语中,作状语本身是形容词的功能之一,

① 不少汉语语法书将副词也归入实词,因为副词虽然不能作为主干成分,但可以(且几乎只能)作为状语,与其他完全不能作为任何句子成分的虚词仍有区别。此外,也有把拟声词和叹词作为实词的,因为它们也并非只能依附于其他实词存在,仅有语法意义。此处为了引出用言和体言的概念,暂且不提这些词类。

② 的确,这个汉语翻译成了副词。虽然单なる一般作为修饰体言的定语,但在汉语中翻译成「只是」作为状语通常更自然。毕竟,两种语言中找不到能完美对应的词也是常有的事。

一般不说「他很快地跑着」「彼は**速く**走っている」中的形容词变成了副词。在日语中,形容词、形容动词和副词的主要区别是前二者有活用但副词没有活用。

#### 2.1.7 接续词

就是汉语的连词,表示词语或句子之间的并列、选择、递进、转折等关系。但 是,一部分汉语用连词表示的意思在日语中用助词表示。

#### 2.1.8 感动词

就是汉语的叹词。

#### 2.1.9 助动词和助词

无法独立使用,需要接续在其他词后面起语法功能的词,类似汉语的「着」「了」「过」。日语的助动词和助词范围比较广,意义上大致包括了汉语的介词(在、从……)、助词(的、着……)、语气词(吗、呢……)三个词类。助动词和助词的区别在于前者有活用而后者没有,例如:

- れる・られる: 助动词, 下一段活用, 表示被动、尊敬、可能、自发;
- せる・させる: 助动词, 下一段活用, 表示使役;
- と:格助词,表示共同动作的对象、引用内容;接续助词,表示并列;
- が:格助词、表示主语;接续助词、表示转折;
- は: 副助词、表示提示主题、强调、对比。

助动词和助词的知识十分复杂,即使简单总结也需要很长的篇幅,且各种杂七杂八的零散用法也需要很长时间和很多材料才能掌握。因此我认为在这里进行挂一漏万的集中总结属实意义不明,就这样吧。

#### 小结

和汉语的词类划分更注重意义和语法功能相比,日语在划分词类时更加重视词形变化规则,也就是活用的区别。即便抛开意义不谈,动词、形容词、形容动词三种用言也可以仅仅根据词尾的变化规则区分。甚至,应该说,活用类型才是区分这些词的本质特征。例如,汉语中部分表示感情的动词(喜欢、讨厌、害怕),日语中虽然有意思相近的动词(好む、嫌う、恐れる),但更常用形容词或形容动词(好き、嫌い、怖い)表达成「对某人来说,某样东西是喜欢/讨厌/害怕的」的形式①。这种情况下,虽然翻译成动词比较自然,但仍然要按照活用规则去判断词性。同样,区分形容词和副词、助动词和助词时,也是按照有无活用区分,可见活

① 「彼は鋤が好きだ」、他喜欢锄头。

用形式是划分词类的重要依据。

除了助词和助动词之外,其他词类统称为自立語,即可以独立使用、不需要附着于别的词的词。其中,名词、代词、动词、形容词、形容动词能够独立作为句子主干成分,又按照有无活用分为了用言(动词、形容词、形容动词)和体言(名词、代词),这个划分在许多语法点中都很常用,务必记住。

## 2.2 活用

鸽了